



Capitolio del Estado de Texas  
y el Museo de Historia  
del Estado de Texas Bullock

Fecha de Excursión:

Hora de Llegada:

Hora de Regreso:

Costo:



## Información para Padres y Formulario de Permiso

presentado por



[www.educationinaction.org](http://www.educationinaction.org)

*Education in Action es una 501(c)(3) organización sin fines de lucro dedicada a capacitar a los jóvenes para que sean líderes informados y activos en sus comunidades.*

## Padres,

¡La clase de su estudiante está participando en la excursión Proud to be Texan de Discover Texas Field Trips de Education in Action! ¡Estaremos viajando a Austin, la capital de nuestro estado en autobuses chárter para tener la experiencia de primera mano lo que los estudiantes están aprendiendo en estudios sociales! Mientras exploramos nuestro hermoso **Capitolio del Estado de Texas** y el **Museo de Historia del Estado de Texas Bullock**, aprenderemos sobre la historia y el gobierno únicos de nuestro estado con un enfoque en la Revolución de Texas, el proceso legislativo y los líderes de Texas, pasados y presentes. El programa incluye una visita a la Cámara de Representantes y al Senado del Capitolio del Estado de Texas, donde se elaboran nuestras leyes estatales, y un viaje épico y multisensorial a través de la historia de Texas en el Teatro del Espíritu de Texas del Museo Bullock.



### ¿Qué está incluido?

- ★ Tarifas de entrada
- ★ Transporte de ida y vuelta en autobús chárter
- ★ Camiseta de recuerdo
- ★ Almuerzo, cena y refrigerio
- ★ Recuerdos del programa
- ★ Foto de grupo de recuerdo
- ★ Actividades divertidas y educativas en el autobús y durante el programa

### ¿Qué ponerse?

Su estudiante recibirá su camiseta de **Discover Texas Field Trips** y gafete de nombre cuando llegue a la escuela la mañana del programa. Por favor haga que su estudiante use **ZAPATOS TENIS** (no chanclas) ya que caminarán mucho. Aparte de eso, **todo participante debe seguir el código de vestimenta de la escuela.**

### Lista de verificación de excursión:

- Por favor etiquete todos los artículos que su estudiante planea traer (chaqueta, cámara, etc.).
- Asegúrese de que su estudiante descanse lo suficiente la noche anterior de la excursión.
- Su estudiante debe traer TRES BEBIDAS DESECHABLES de no más de 17 onzas cada una para tener con el almuerzo, refrigerio, y cena.** La mañana de la excursión, su estudiante recibirá una bolsa térmica de bebida para guardar.
- Chaqueta (la temperatura puede ser fresca en el autobús).
- Medicamentos, si corresponde (discute con el maestro/a de su estudiante)
- Cámara digital o desechable (opcional) Cámara digital NO puede estar en un teléfono celular.

### Por favor NO traer:

- ★ Teléfonos celulares, tabletas, o cualquier otros electrónicos -cámaras digitales independientes son la única excepción.
- ★ Mochilas, almohadas, o cobijas.
- ★ Dinero – La tarifa del programa incluye todo lo que los participantes necesitan para el día y recuerdos del programa. Los participantes no visitan tiendas o cafeterías.

## Formulario de Permiso de Padre/Guardián

Nombre de Estudiante: \_\_\_\_\_



**¡Si! Yo doy permiso a mi hijo/a de viajar a Austin para visitar el Capitolio del Estado de Texas y el Museo de Historia del Estado de Texas Bullock. He adjuntado mi pago a este formulario de permiso.**

*\*Debido a que los materiales, las comidas, y las tarifas son pagados por adelantado, las cancelaciones individuales solo son reembolsables cuando se reciben por escrito del Maestro/a Coordinador de la escuela hasta 10 días naturales antes de la fecha del programa. Las cancelaciones individuales dentro de los 10 días previos a la fecha del programa no son reembolsables.*

**Circule la talla de camiseta de su hijo/a:** YM YL AS AM AL AXL A2XL A3XL

**Circule la opción de almuerzo de su hijo/a:** Sándwich de Jamón Sándwich de Pavo Sándwich de Vegetariano



Información dietética para comidas/refrigerios está disponible en [www.educationinaction.org/dietary-information](http://www.educationinaction.org/dietary-information).

### Autorización Medica de Emergencia

Yo, \_\_\_\_\_, el padre/guardián de \_\_\_\_\_, por la presente solicito, autorizo y doy permiso a la escuela de mi hijo, o a su representante debidamente autorizado, para que actúe en mi nombre y en mi lugar, en caso de que mi hijo/a se queje de estar enfermo, lesionado o requiera tratamiento de emergencia u otro tratamiento médico, incluyendo la hospitalización, durante la excursión de Discover Texas de Education in Action. Entiendo que en caso de que mi hijo/a se queje de estar enfermo o se lastime durante la excursión de Discover Texas de Education in Action, será llevado a la sala de emergencias de un hospital y examinado por un médico de la sala de emergencias. Si el médico determina que mi hijo/a no requiere hospitalización, pero no debe continuar como participante del programa, siguiendo las instrucciones por escrito del médico, mi hijo/a será supervisado en el autobús o recogido por su padre/guardián legal. Estipulo y acepto expresamente que seré el único responsable de todos los gastos incurridos y liberaré y mantendré indemne a Education in Action, sus funcionarios, directores, empleados, administradores, agentes, sucesores y cesionarios de todos los reclamos, demandas, daños, acciones, o causas de acción, presentes o futuras, ya sean conocidas, anticipadas o no anticipadas, y que resulten de, surjan o sean incidentes con las acciones de Education in Action de conformidad con esta autorización.

\_\_\_\_\_  
Firma de Padre o Guardián Legal

\_\_\_\_\_  
Fecha



**Mi hijo/a no viajará, pero me gustaría que tuviera una experiencia similar con la versión "In a Box" de Discover Texas Field Trip.**

Me gustaría ordenar una "Texas in the Making" caja para mi estudiante que incluye acceso recorridos virtuales del Capitolio de Texas y El Alamo dirigido por Arlie el Armadillo y la misma camiseta, recuerdos de viaje, juegos y actividades que recibirán los participantes que viajen. He adjuntado mi pago de \$30 a este formulario de permiso.



**Circule la talla de camiseta de su hijo/a:** YM YL AS AM AL AXL A2XL A3XL



**Mi hijo/a no participará en el programa Discover Texas Field Trip.**



Además de los programas Discover Texas Field Trips, Education in Action ofrece **campamentos de verano de Lone Star Leadership Academy** para estudiantes sobresalientes de 4° a 8° grado. Durante los campamentos nocturnos de una semana, los participantes visitan sitios significativos de Texas en Dallas/Fort Worth, Austin/San Antonio o Houston/Galveston con educadores de Texas y un enfoque en el liderazgo. Se requiere la recomendación de un educador. Para obtener más información y presentar una solicitud, visite [www.educationinaction.org/LSLA](http://www.educationinaction.org/LSLA).

*presentado por*



**P.O. Box 2285 ★ Keller, TX 76244**  
**information@educationinaction.org**  
**www.educationinaction.org**